



POLICE WEEKLY CIRCULAR

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,184.

No. 1,002—FRIDAY, NOVEMBER 4, 1892.

THE HUE AND CRY.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police.

Any person found in possession of stolen articles advertised in the "Hue and Cry" is liable to prosecution.

Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

REWARD NOTICES.

WHEREAS it has been represented to Government by the Hon. the Attorney-General that (1) Pitche, (2) Vaithia, and (3) James, descriptions of whom are annexed, stand charged with the offence of causing grievous hurt to one Kiriya, at Sellankandel in the Puttalam District; and whereas the said Pitche, Vaithia, and James have fled from justice: a reward of Rs. 100 is hereby offered to any person or persons who shall, within three months from the date hereof, give such information as shall lead to the apprehension of the said Pitche, Vaithia, and James.

By His Excellency the Governor's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 3, 1892.

E. NORR WALKER,
Colonial Secretary.

Descriptions referred to.

(1) Name, Pitche; nationality, Tamil; caste, Vagaya; religion, Buddhist; age, about 30 years; complexion, dark; hair, black, tied in a knot; has a scar on the right side of the forehead, a tattoo mark on the right arm, scars on both shoulders; chest, prominent; the right big toe is shorter than the middle toe; beard, shaved; birthplace, Kuda Madawachchiya.

(2) Name, Vaithia; nationality, Tamil; caste, Vagaya; religion, Buddhist; age, about 20 years; complexion, dark; hair, black; wears a kudumbi; make, slender; has a scar below the right knee-cap; birthplace, Kuda Madawachchiya.

(3) Name, James; nationality, Sinhalese; religion, Buddhist; age, about 22 years; complexion, dark; slight beard and whiskers; has scars on the face, neck, ears, and armpits, and marks of ulcers on both legs; birthplace, Veyangoda; residence, Sellankandel.

PROPERTY LOST. STOLEN, &c.

STOLEN.

ON September 21, 1892, at Cemetery road, Kotahena:
4 sets earrings, 1 silver chain, 1 gold ring set with rubies, 1 pinchbeck ring, 1 silver ring, 1 gilt silver hair-pin, 4 comboy cloths, 1 red soman cloth, 3 white cloths, 2 woollen cloths, 2 woollen coats, 2 white coats marked "C. D. P." 2 sarong cloths, 1 high comb, 1 crooked comb.
Owner, Nicholas Appu.

On October 23, 1892, at Galaha estate: 1 large iron holder, 3 hammers, 3 files. Owner, Mr. W. L. Strachan.

NOTICE.

THE accused Kotua, advertised for in "Police Weekly Circular" No. 998, of October 7, 1892, has been arrested.

Police Office,
Colombo, November 3, 1892.

J. S. de SARAM,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

ගොරුන් අල්ලන අණ බෙරේ.

දැන්වීමයි.—අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ ගෝරුන්ගේ පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල් ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ ගෝරුන්ගේ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල් නැත කියන හැටියකට හතර් දෙන්නට යෙදෙනවා ඇත.

මෙහි සඳහන්වෙන සම් ගොරුන්ගේ සමන්වෙන නීති සම්පූර්ණයෙන් බහුට විරුධව පැමිණි හැටි ගන්නට යෙදෙනවා ඇත.

සැහවීමේ කිරිකාරයින් ඇල්ලීමට හැකි පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල් නැතගෙන් ඉල්ලිය හැකියි.

රුපියල් සියයක නැග්ගක්.

මෙහි පහත රුපියකාරයන් දක්වන ලද පිටිවේ, වෛසිත්තියා සහ ජේම්ස් යන තුන්දෙනා බරපතල හිංසා වත් කළාය කියා දෝෂාරෝපණයක් කර තිබෙන බව ගරුකටයුතු ඇවෝර්නිජිකරුන්ගේ පිසින් ආණ්ඩුවට දැනුම්දී තිබේ. තවද එකී තුන්දෙනා නඩුවට අසුනාවෙන පිණිස සැලකිල්ලට ගත් දෙනා ඇල්ලීමට හා වරදකාරයන් කිරීමට සැලකිණි කාරණා මෙවන්වන්නට තුන්මාසයක් ඇතුළතදී දැනුම්දෙන අතට ගෝරුන් අසවන්නට හැකිපිණිස රුපියල් සියයක් දෙනබව මෙයින් දන්වනු ලැබේ.

ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුරුතනවගන්සේගේ පණිවුඩපතක ලෙස ඵලිදරවිකල බවට,
(අත්සන්කලේ) ජේ. ඒ. ස්ට්‍රැට්ටන්,
වම් 1892 ක්‍රිස්තුබද්ධ 5 වෙනි දින කොළඹ මහසෙනෙකාරීස් උත්තරාත්සේගේ කන්තෝරුවේදීය. වැඩබලන මහසෙනෙකාරීස් වම්හ.

රුපියකාරයන්.

- (1) නම, පිටිමේ; ජාතිය, දෙමළ; වංශය, වගසා; ආගම, බුද්ධාගම; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණ ඇති; ඇගේ පාට, කළුපාටයි; කොණ්ඩේ බැඳලා; නලලේ දකුණුපැත්තේ කැලලක් ඇති; දකුණු අතේ සායම්කරු ලකුණු ඇති; උරඉස්දෙකේම කැලලක් ඇති; පසුව ඉස්සරගට නෙරලා ඇති; දකුණු පසේ මාපටඇඟිල්ල මැද ඟිල්ලට කුඩා; රැවුල, කපාලා ඇති; උපන්නම, කුඩාමදවම්විය; වම් 1892 ක්‍රිස්තුබද්ධ 17 වෙනි දින පුත්තලම් පලාතේ සෙල්ලන්කන්ඩල් කියන ස්ථානයේදී කිරියා කියන මිනිසෙක් මැරුවාය කියා දෝෂාරෝපණයක් කර තිබේ.
- (2) නම, වෛසිත්තියා; ජාතිය, දෙමළ; වංශය, වගසා; ආගම, බුද්ධාගම; වයස, අවුරුදු 20ක් පමණ ඇති; ඇගේ පාට, අඳුරුපාටයි; ඉසකේ, කළුපාටයි; කුඩුම්බියක් ඇති; ඇඟ, කාසයි; දකුණු අතේ දහරුකු කටුවට පහළින් කැලලක් ඇති; උපන්නම, කුඩාමදවම්විය; පුත්තලම් පලාතේ සෙල්ලන්කන්ඩල් යන ස්ථානයේදී වම් 1892 ක්‍රිස්තුබද්ධ 17 වෙනි දින කිරියා කියන මිනිසෙක් මැරුවාය කියා දෝෂාරෝපණයක් කර තිබේ.
- (3) නම, ජේම්ස්; ජාතිය, සිංහල; ආගම, බුද්ධාගම; වයස, අවුරුදු 22ක් පමණ ඇති; ඇගේ පාට, අඳුරු පාටයි; යත්තම් රැවුල සහ කාභල ඇති; මුනේද කුලලේද කන්වල සහ කිහිලිවලද කැලලක් ඇති; කකුල් දෙකේම වණවල කැලලක් ඇති; උපන්නම, මෙහෙත්තොඩ; පදිංචිය, සෙල්ලන් කන්ඩල් කියන ස්ථානය; පුත්තලම් පලාතේ සෙල්ලන්කන්ඩල් කියන ස්ථානයේදී වම් 1892 ක්‍රිස්තුබද්ධ 17 වෙනි දින කිරියා කියන මිනිසෙක් මැරුවාය කියා දෝෂාරෝපණයක් කර තිබේ.

සොරකම්කලාවූ, නැතිවූනාවූ බඩු ආදිය.

සොරකම්කරන්නට යෙදෙනා.

වම් 1892 ක්‍රිස්තුබද්ධ 21 වෙනි දින කොට්ඨාසයේදී: කඩුක්කන් පෝඩු 4ද, රිදීදත්වැල් 1ද, රතුකැට බැඳපුරුත් මුදු 1ද, හබක්කමුදු 1ද, රිදී මුදු 1ද, ගල්බැඳපු රිදීකුරු 1ද, කම්බා රෙදි 4ද, සෝමන් රෙදි 1ද, පුදුරෙදි 3ද, මුලන් රෙදි 2ද, මුලන් කෝට්ටි 2ද, "C. D. P." ලකුණකරණලද පුදුරෙදි 2ද, සරෙත් 2ද, කෙලිත්පතා 1ද, නැමිපතා 1ද. අයිතිකාරයා, නිකල්ස් අප්පු.

වම් 1892 ක්‍රිස්තුබද්ධ 23 වෙනි දිනදී ගකඩඅඩුවක්ද, කුළුගෙඩි 3ද, පිරි 3ද. අයිතිකාරයා, බිබ්ලිම්. ඇල්. ස්ට්‍රැට්ටන් උත්තරාත්සේ.

දැන්වීමයි.

වම් 1892 ක්‍රිස්තුබද්ධ 7 වෙනි දිනට නිකුත් කරනලද නොමිමර 998 දරන පොලීසි වික්ලි පත්‍රයේ පෙණෙන කොටුවා කියන අය අල්ලාගන්නා ලදී.

திருடரைப் பிடித்தலுக்கான அலலது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலு

அறிவித்தல்.—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அலலது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலுக்கான அறிவித்தல்கொடுக்கிற எப்பேருக்காவது, பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலை நன்குடைய சிபார்சின்பேரில் நன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

“திருடரைபிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்” கடதாசியில், பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் திருட்டுடைமைகளை வைத்திருக்கிறதாகக் கண்டுபிடிக்கப்படும் எப்பேராவது தொடர்ச்சியண்ணப்படுவதற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

தப்பியோன மறியக்காரர்களை பிடித்தலுக்கு வெகுமதியெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு மறியவிட்டு இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலுக்கு எழுதி எடுக்கவும்.

வெகுமதி விளம்பரம்.

இதன்கீழ்க்கண்டிருக்கும் விவரங்களைக்கொண்டவர்களாகிய க பிச்சை, உ வயித்தி, க ஜேம்ஸ் என்பவர்கள் கிரியாவென்னும் ஒருவனை வாறாகக் காயப்படுத்தினார்களென்று குற்றஞ் சாட்டப்பட்டிருக்கிறார்களெனக் கௌரவ இராசகாரிய நியாயதூதர்தரர் அவர்களாலே அரசாட்சியாருக்கு அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதனாலும் குறித்த பிச்சை, வயித்தி, ஜேம்ஸ், என்பவர்கள் நீதிசெலுத்தலுக்குத்தப்பி யோடிவிட்டபடியினாலும்; குறித்த பிச்சை, வயித்தி, ஜேம்ஸ் என்பவர்களை யகப்படுத்தற்குத்த குறிப்புகளை இதன் சேதியிலிருந்து மூன்று மாதத்தள்ளே அறிவிக்கும் எவனுக்கும் அலலது எவருக்கும் தூறு ரூபா வெகுமதி கொடுக்கப்படுமென்று இதனால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

அதிகத்தம தேசாதிபதியவர்களினது கட்டளையின்படி,

கொழும்பு, இராசாங்க லிகிதர் கந்தோர், க அககஉ ம ஹ்ர கார்த்திகைமீ க ந தேதி.

ஈ. நொவெல் உவாக்கர், இராசாங்க லிகிதர்.

சுட்டிய விவரம்.

பெயர்-பிச்சை, குலம்-தமிழன், சாதி-வடுகன், சமயம்-பௌத்தன், வயசு-ஏறக்குறைய ௩௦, நிறம்-கறுவல், மயிர்-கறுப்பும் கொண்டையாக முடியப்பட்டதும், நெற்றியின் வலப்பக்கத்தில்-ஒரு மறு உடையவன், வலது பக்கத்தில்-பச்சைக்குற்றின அடையாளமும் இரண்டு தோல்களிலும் மறுக்களுமுண்டு, நெஞ்சு-மிதந்தது, வலதுகாலிற் பெருவிரல் நடுவிரலிலும் கட்டையானது, நாடி-சிரைத்திருக்குது, பிறப்பிடம்-குடமதவாச்சி, புத்தளப்பகுதியிலுள்ள செல்லன்கண்டல் என்னுமிடத்தில் க அககஉ ம ஹ்ர சித்திரைமீ கள ந உ, கிரியா வென்பவனுடைய மரணத்துக்குக் காரணமா யிருந்தானெனக் குற்றஞ் சாட்டப்பட்டவன்.

உ. பெயர்-வயித்தி, குலம்-தமிழன், சாதி-வடுகன், சமயம்-பௌத்தன், வயசு-ஏறக்குறைய ௨௦, நிறம்-கறுவல், மயிர்-கறுப்பானதும் குடுமியாய் முடியப்பட்டதும், தேசம்-மெல்லியது, முழங்காற்சிரட்டைக்குக்கீழ் ஒரு மறு உடையவன், பிறப்பிடம்-குடமதவாச்சி, புத்தளப்பகுதியிலுள்ள செல்லன்கண்டல் என்னுமிடத்தில் க அககஉ ம ஹ்ர சித்திரைமீ கள ந உ, கிரியா வென்பவனுடைய மரணத்துக் காரணமா யிருந்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்.

க. பெயர்-ஜேம்ஸ், குலம்-சிங்களவன், சமயம்-பௌத்தன், வயசு-ஏறக்குறைய ௨௨, நிறம்-கறுவல், சொற்பதாடியும் கன்னியைசுய முடையவன், முகத்திலும், கழுத்திலும், காதுகளிலும், கமக்கட்டுகளிலும்-மறுக்களும், இரண்டுகால்களிலும்-புணர்வந்த அடையாளங்களுமுண்டு, பிறப்பிடம்-வெயாங்கொடை, இருப்பிடம்-செல்லன்கண்டல், புத்தளப்பகுதியிலுள்ள செல்லன்கண்டல் என்னுமிடத்தில் க அககஉ ம ஹ்ர சித்திரைமீ கள ந உ, கிரியா வென்பவனுடைய மரணத்துக்குக் காரணமா யிருந்தானெனக் குற்றஞ் சாட்டப்பட்டவன்.

திருடப்பட்ட அலலது கெட்டுப்போன உடமைகள்.

திருடப்பட்டது.

க அககஉ ம ஆண்டு அற்பசிமாசம உக ந தேதி, கொட்டாருசேனையைச்சேர்ந்த சிமிற்றரி ரோட்டில்: ச சோடு கடுக்கன, க வெள்ளி சங்கிலி, க தங்க மாலை, க சோயிசா மோதிரம், க வெள்ளி மோதிரம், க வெள்ளி கொண்டை கூடு, ச கம்பாயம், க சிகப்பு சோமன சீலை, க வெள்ளை வேட்டி, உ ஜூனன வேட்டி, உ ஜூனன கோட், உ வெள்ளை கோட், அடையாளம் “C. D. P.” உ சாரம், க உயர்ந்த சீப்பு, க சீப்பு. உடையவர், நீகு ல்ஸ் அப்பு.

க அககஉ ஆண்டு புரட்டாசிமாசம ௨௩ தேதி, டில் தொடையைச்சேர்ந்த கலகா தோட்டத்தில்: க பெரிய இரும்பு குறடு, க சத்தியல், க அரம். உடையவர், யிறைர் டபிளியு. எல். இஷ்ரிசேசர்.

அறிவித்தல்.

க அககஉ ஆண்டு புரட்டாசிமாசம ௭ தேதி, பொலீஸ் அறிக்கைபத்திரத்தில் க அககஉ ம நொம்பரில் சொல்லப்பட்ட கொட்டுவா குற்றவாளி பிடிக்கப்பட்டான்.

Supplement to the Police Weekly Circular
No. 1,002.—November 4, 1892.

WANTED BY THE POLICE.

SINNATAMBI SUPPAR; charged with murder and escape from lawful custody on October 31, 1892, at Madduvil South, Jaffna; is a Tamil; religion, Hindu; occupation, cultivator; age, 40 years; height, 5 ft. 7 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, pointed; mouth, ordinary; teeth, regular; eyes, hazel; hair, black, tied in a knot; face shaved; vaccination marks on both arms; scars on the back, left thigh, and on both the knee-caps; birthplace, Madduvil South, Thenmarachchi; general residence, Madduvil South; is married; is known to Fiscal's process server Valenthar Nagamuttu and to all the headmen of Madduvil North and South.

L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, November 4, 1892.

H. C. COTTLE, ACTING GOVT. PRINTER, COLOMBO, CEYLON.

[Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,184.—November 4, 1892.]

STATEMENT OF BOOKS PRINTED IN CEYLON, AND REGISTERED
UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1885.

FOR THE QUARTER ENDED JUNE 30, 1892.

STATEMENT OF BOOKS PRINTED IN CEYLON, and Registered

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
1680. Sutrānīpātaya ...	Sinhalese	Paññānanda Terunnānse	Buddhist religious subjects	Colombo	Colombo
1681. Prathipatti Sangrahaya ...	do.	A. M. Perera	Compilation of Buddhist precepts that should be observed by Buddhists	do.	do.
1682. Ruvanmala and Piyummala ...	do.	Pandit Batuvantudāve	Vocabulary	do.	do.
1683. Richmond College Magazine, Vol. V., No. 3	English	Rev. A. Triggs	College news	Galle	Galle
1684. Mahāsoṇ Samayama ...	Sinhalese	A. D. Silva	On devil-dancing	Colombo	Colombo
1685. The Supreme Court Reports, No. 5	English	Walter Pereira and C. M. Fernando	Law intelligence	do.	do.
1686. The Ceylon Law Journal, Vol. I., No. 2	do.	do.	do.	do.	do.
1687. The Ceylon Templar, Vol. II., No. 6	do.	A. Joachim	Temperance	do.	do.
1688. The Supreme Court Reports, No. 7	do.	Walter Pereira and C. M. Fernando	Law intelligence	do.	do.
1689. Daladā Vistaraya ...	Sinhalese	K. R. Perera	A Buddhist story	do.	do.
1690. Mayimataya ...	do.	D. P. Silva Appuhami	Building of houses	do.	do.
1691. Devidat Kathawa...	do.	—	About the Buddhist religion	do.	do.
1692. Rājapaksa Charitaya ...	English and Sinhalese	Adrian de S. Gunaratna	Life of Sampson Rājapaksa, Mudaliyār	do.	Kalutara
1693. Handy Reference Book for Passengers	English	Charles Percival Atkinson	Handy reference book for passengers	do.	Colombo, Kandy, and Nuwara Eliya Colombo
1694. Sinhala Vanik Karmopadeseya ...	Sinhalese	W. John Perera	Sinhalese merchants' directory	do.	do.
1695. Work, Individual and Voluntary ...	English	R. Watson	Christian work by individuals	Tellippalai, Jaffna	Tellippalai, Jaffna
1696. The Supreme Court Reports, No. 6	do.	Walter Pereira and C. M. Fernando	Law intelligence	Colombo	Colombo
1697. Tamil Fifth Reader ...	Tamil	S. S. Jeremiah	Reading lessons	Tellippalai, Jaffna	Tellippalai, Jaffna

under Ordinance No. 1 of 1885, during the Quarter ended June 30, 1892.

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The Price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
L. F. Fernando and W. H. de Mell	Granthaparakāsa Press	1892 April 5	104 pages	Demy 8vo.	First	1,000	Printed	25c.	J. D. Fernando, No. 30, Dam street, Colombo
Buddhist Press, Kotahena	A. M. Perera	April 4	46 pages	Demy 12mo.	do.	4,320	do.	25c.	A. M. Perera, No. 120, Hulftsdorp street, Colombo
N. M. Perera	N. M. Perera	Feb. 1	112 pages	Demy 8vo.	do.	2,000	do.	Re. 1	Pandit Batuvantudāve, Dam street, Colombo
Albion Press, Galle	Rev. A. Triggs	April	4 pages	Demy 4to.	do.	100	do.	30c.	Rev. A. Triggs, Richmond Hill, Galle
Sudarsana Printing Office	A. Cooray	April 5	24 pages	Demy 8vo.	do.	2,000	do.	12c.	A. Cooray, Pettah, Colombo
"Independent" Press	"Independent" Press	April 2	8 pages	Royal 8vo.	do.	300	do.	Rs. 6 per annum	Walter Pereira and C. M. Fernando, Advocates, Colombo
do.	do.	do.	4 pages	Crown 4to.	do.	300	do.	do.	do.
Clifton Press, Colombo	C. B. Brodie	April 12	4 pages	Demy 4to.	do.	150	do.	10c.	A. Joachim, Demata-goda
"Independent" Press	"Independent" Press	April 14	8 pages	Royal 8vo.	do.	300	do.	Rs. 6 per annum	Walter Pereira and C. M. Fernando, Advocates, Colombo
Granthaparakāsa Press	Don Andris Appu	April 8	16 pages	Demy 8vo.	do.	3,000	do.	12c.	Don Andris Appu, No. 30, Dam street, Colombo
do.	D. P. Silva Appuhami	April 12	36 pages	Demy 12mo.	do.	2,000	do.	12c.	D. P. Silva, No. 30, Dam street, Colombo
do.	J. D. Fernando	April 14	34 pages	Royal 8vo.	Second	2,000	do.	25c.	J. D. Fernando, No. 30, Dam street, Colombo
Jos. Fonseka & Sons	Adrian de Silva Gunaratna	Mar. 11	94 pages	Demy 4to.	First	500	do.	Gratis	Mátara
"Times of Ceylon" Press	Charles Percival Atkinson	April 19	56 pages	Demy 32mo.	do.	3,000	do.	12½c.	Charles Percival Atkinson, British India Hotel, Colombo
M. H. Perera and C. Don Bastian	M. H. Perera	Feb. 29	146 pages	Demy 8vo.	do.	750	do.	75c.	W. John Perera, No. 32, Prince street, Pettah, Colombo
Tellippalai Industrial School Press	Thos. S. Smith	1891 October	12 pages	Crown 8vo.	do.	500	do.	—	R. Watson, Point Pedro
"Independent" Press	"Independent" Press	1892 April 8	8 pages	Royal 8vo.	do.	300	do.	Rs. 6 per annum	Walter Pereira and C. M. Fernando, Advocates, Colombo
Tellippalai Industrial School Press	S. S. Jeremiah	April 14	116 pages	Crown 8vo.	do.	4,000	do.	30c.	S. S. Jeremiah, Tellippalai, Jaffna

STATEMENT OF BOOKS

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
1698. Gñana Soundary Ammanai ...	Tamil	A. Innasitamby	History of Gñana Soundary	Achchuvally, Jaffna	Trincomalee and Jaffna
1699. The Supreme Court Reports, No. 8	English	Walter Pereira and C. M. Fernando	Law intelligence	Colombo	Colombo
1700. Tamil Grammar, Part I. ...	Tamil	Rev. J. T. Appapillai	Tamil orthography	Wesleyan Mission Press, Batticaloa	Batticaloa
1701. Meditations on the Seven Words of Our Lord from the Cross	Portuguese	J. W. Gomes	Prayers and meditations	Colombo	Colombo
1702. Waskavi Sivupada ...	Sinhalese	J. D. David	Verses written to cause evil effects on the person of whom the poem is written	do.	do.
1703. Kawminirandama ...	do.	Sri Sumitta Thero	Kawminirandama	do.	do.
1704. Our Children's Friend, Vol. I., Nos. 3, 4, 5, and 6	English	S. Van Hoff	Moral and religious essays	do.	do.
1705. Rubina ...	Sinhalese	Joseph de Silva	Italian play	do.	do.
1706. Sinhalese New Year Festival ...	do.	S. A. Jusey Perera	Sinhalese New Year	do.	do.
1707. Wijekumarawata ...	do.	D. A. Patmaperuma	History of Fairy Kuweni	do.	do.
1708. The Supreme Court Reports, No. 9	English	Walter Pereira and C. M. Fernando	Law intelligence	do.	do.
1709. Chinese Play entitled Chucin and Champo	Sinhalese	W. C. Perera	A Chinese story dramatised	do.	do.
1710. Mahasamaya Sutraya ...	do.	Rev. Sngunarsara, Kolonnawa	Mahasamaya Sutraya	Péliyagoda	Kolonnawa, Colombo
1711. Spiritual Food ...	do.	Rev. Amarasekara	Bible texts	Kollupitiya, Colombo	Kotte
1712. Sinhalese Family Friend ...	do.	Rev. B. A. Mendis	Short articles, religious and moral	do.	Kollupitiya, Colombo
1713. The Ceylon Friend ...	English	Rev. W. H. Rigby	Articles on mission work	do.	do.
1714. Series for Aged Christians ...	Sinhalese	—	Tracts for aged Christians	do.	Tract Society's Depôt, Colombo
1715. How sin can be forgiven ...	do.	—	How sin can be forgiven	do.	do.
1716. The Rewards of Christianity and Buddhism compared	do.	—	The rewards of Christianity and Buddhism	do.	do.
1717. The Ceylon Templar, Vol II., No. 7	English	A. Joachim	Temperance	Colombo	Colombo

PRINTED IN CEYLON—continued.

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
S. Tambimuttupillai	A. Innasitambay	1892 April	106 pages	Demy 8vo.	Second	600	Printed	50c.	S. Tambimuttupillai, Achchuvaly, Jaffna
"Independent" Press	"Independent" Press	April 23	8 pages	Royal 8vo.	First	300	do.	Rs. 6 per annum	Walter Pereira and C. M. Fernando, Advocates, Colombo
Wesleyan Mission, Batticaloa	Rev. J. T. Appapillai	April 14	84 pages	Crown 8vo.	do.	1,000	do.	50c.	Rev. J. T. Appapillai, Batticaloa
Columbian Press, Colombo	J. D. Campbell	April	22 pages	Demy 8vo.	do.	150	do.	50c.	Columbian Press, No. 62, Keyzer street, Colombo
"Lakrivikirana" Press, Colombo	J. D. David	April 25	14 pages	Crown 8vo.	do.	2,000	do.	8c.	J. D. David, No. 37, Dan street, Colombo
Sattiya Samuchchaya Press	D. Don Disanayaka Appuhami, of Baddegama	April	58 pages	do.	do.	2,000	do.	25c.	Waragoda, Kelaniya
Columbian Press, Colombo	J. D. Campbell	—	14 pages	Demy 16mo.	do.	300	do.	6c.	S. Van Hoff, Smallpass, Colombo
A. Cooray	B. J. Perera	April 29	20 pages	Demy 8vo.	do.	2,000	do.	25c.	B. J. Perera, Maradana
D. J. Wikkrasinha	D. H. Dias Appuhami	April	4 pages	Crown 8vo.	do.	2,000	do.	2c.	A. J. Perera Appuhami, Grandpass
Don Joronis Wikkrasinha	D. A. Patmaperuma	April 10	16 pages	Demy 8vo.	do.	2,000	do.	6c.	D. A. Patmaperuma, Kalutara
"Independent" Press	"Independent" Press	April 30	8 pages	Royal 8vo.	do.	300	do.	Rs. 6 per annum	Walter Pereira and C. M. Fernando, Advocates, Colombo
Gñanaloka Press	James D. Alwis	April 25	24 pages	Demy 8vo.	do.	1,000	do.	25c.	W. C. Perera, Jampettah street, Colombo
Sattiya Samuchchaya Press	Wikramage Siadoris Perera	April 27	30 pages	do.	do.	2,000	do.	25c.	Rev. Sugunasara, Kolonnawa
Wesleyan Mission Press, Colombo	Rev. Amarasekara	March 3	8 pages	Demy 32mo.	Second	1,000	do.	2c.	Rev. Amarasekara
do.	Family Friend Committee	March 26	8 pages	Demy 8vo.	First	1,250	do.	2c.	Family Friend Committee, Dehiwala
do.	Wesleyan Mission	March 22	28 pages	do.	do.	300	do.	12½c.	Rev. W. H. Rigby, Mátara
do.	Ceylon Religious Tract Society	March 31	4 pages	Demy 12mo.	do.	18,000	do.	Free	Committee of the Ceylon Religious Tract Society
do.	do.	do.	4 pages	do.	Fourth	18,000	do.	Free	do.
do.	do.	do.	4 pages	do.	do.	18,000	do.	Free	do.
Clifton Press, Colombo	C. B. Brodie	May 10	4 pages	Royal 4to.	First	150	do.	10c.	A. Joachim, Dematagoda

STATEMENT OF BOOKS

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
1718. Sakyamunindra Mangalya ...	Sinhalese	K. R. Perera	Buddhist story	Colombo	Colombo
1719. Wessantara Viridua ...	do.	do.	do.	do.	do.
1720. Saddermalankaraya ...	do.	—	Buddhist doctrines	do.	do.
1721. Ceylon Law Journal, Vol. I., No. 3...	English	Walter Pereira and C. M. Fernando	Law intelligence	do.	do.
1722. The Supreme Court Reports, No. 10	do.	do.	do.	do.	do.
1723. Sarasathimalai ...	Tamil	P. Pandithar	Astrology	Kokkavil, Jaffna	Kokkavil, Jaffna
1724. First Report on the Collection of Beetles in the Colombo Museum	English	A. Haly, Director	The Coleoptera of Ceylon	Government Printing Office, Colombo	The Museum, Colombo
1725. Journal of the Royal Asiatic Society, Ceylon Branch, Vol. XII., No. 42	do.	The Honorary Secretary	Papers on various subjects and proceedings of meetings	do.	"Observer" Press
1726. Report on the Collection of Reptiles and Batrachia in the Colombo Museum	do.	A. Haly, Director	The Reptilia and Batrachia of Ceylon	do.	The Museum, Colombo.
1727. Ceylon Administration Reports, 1890	do.	Heads of Departments	Administration Reports, 1890	do.	Government Record Office
1728. Lankawarnanāwa ...	Sinhalese	Charles D. D. Silva Siriwardhana, Muhandiram	Geography of Ceylon	Colombo	Bentota
1729. The Daladā Māligāwa ...	do.	—	Daladā Māligāwa	Kollupitiya, Colombo	Kollupitiya, Colombo
1730. O Bruñador! ...	Portuguese	Rev. P. R. Willenberg	Articles, religious and moral	do.	Kandy
1731. Do. ...	do.	do.	do.	do.	do.
1732. The Children's Lamp ...	Sinhalese	Rev. C. W. de Silva	do.	do.	Pettah, Colombo
1733. The Ceylon Friend ...	English	Rev. W. H. Rigby	Articles on mission work	do.	Kollupitiya, Colombo
1734. Story of the Little Lamb ...	Sinhalese	—	Story of the little lamb	do.	Pettah, Colombo
1735. The Gospel according to St. Mark	do.	Colombo Auxiliary Bible Society	Scripture	do.	do.

PRINTED IN CEYLON—continued.

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The Date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
Granthaprakasa Press	A. J. Perera	1892 May 7	6 pages	Demy 8vo.	First	2,000	Printed	5c.	A. J. Perera, No. 147, Moor street, Colombo
do.	J. D. Fernando	May 5	10 pages	do.	do.	2,000	do.	6c.	J. D. Fernando, No. 30, Dam street, Colombo
do.	D. P. Silva	May 7	172 pages	do.	do.	2,000	do.	75c.	D. P. Silva, No. 30, Dam street, Colombo
"Independent" Press	"Independent" Press	do.	4 pages	Crown 4to.	do.	300	do.	Rs. 6 per annum	Walter Pereira and C. M. Fernando, Advocates, Colombo
do.	do.	do.	8 pages	Royal 8vo.	do.	300	do.	do.	do.
S. Raganathyar	S. Raganathyar	April 3	128 pages	Demy 8vo.	do.	500	do.	75c.	S. Raganathyar
Government Printer	Director of the Museum	April 2	208 pages	do.	do.	100	do.	Rs. 2	—
do.	A. M. & J. Ferguson	May 7	156 pages	do.	do.	500	do.	Rs. 2.	—
do.	Director of the Museum	April 28	40 pages	do.	do.	100	do.	50c.	—
do.	Government Recordkeeper	April 25	804 pages	Foolscap folio	do.	265	do.	Rs. 7-50	—
Jos. Fonseka & Sons	Charles D. D. Silva Siriwardhana, Muhandiram	March 31	106 pages	Demy 8vo.	Second	1,500	do.	50c.	Charles D. D. Silva Siriwardhana, Bentota
Wesleyan Mission Press	Ceylon Religious Tract Society	April 28	12 pages	Demy 12mo.	Third	5,000	do.	1c.	Ceylon Religious Tract Society, Kollupitiya
do.	Rev. P. R. Willenberg	March 30	4 pages	Foolscap 4to.	First	400	do.	4c.	Rev. P. R. Willenberg, Kandy
do.	do.	May 2	4 pages	do.	do.	400	do.	4c.	do.
do.	Committee of the Christian Literature Society	April 28	14 pages	Demy 16mo.	do.	4,500	do.	Gratis to Sunday Schools	Committee of the Christian Literature Society, Kollupitiya
do.	Wesleyan Mission	April 30	28 pages	Demy 8vo.	do.	300	do.	12½c.	Rev. W. H. Rigby, Mátara
do.	Committee of the Christian Literature Society	do.	20 pages	Demy 16mo.	Second	2,000	do.	1c.	Committee of the Christian Literature Society, Kollupitiya
do.	Colombo Auxiliary to the British and Foreign Bible Society	April 11	66 pages	Super-royal 32mo.	do.	3,000	do.	2c.	Colombo Auxiliary Bible Society, Colombo

STATEMENT OF BOOKS

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
1736. Inge Va!	English	A. M. Ferguson, junior	Sinna dora's Tamil pocket guide	Colombo	Colombo
1737. The Supreme Court Reports, No. 11	do.	Walter Pereira and C. M. Fernando	Law intelligence	do.	do.
1738. Rahat Charitaya ...	Sinhalese	A. P. Edirisingha	Life of the disciples of Buddha	do.	do.
1739. The Colombo Young Men's Christian Association Magazine, Vol. IX., Nos. 1, 2, 3, and 4	English	Committee of Colombo Young Men's Christian Association	Religious	do.	do.
1740. The Colombo Young Men's Christian Association Union Magazine, Vol. VIII., Nos. 1 to 9	do.	do.	do.	do.	do.
1741. Wimala ...	Sinhalese	Albert Silva	A story	do.	do.
1742. Report on Sunday Schools in Moratuwa	do.	Secretary of Sunday Schools in Moratuwa	Report on the Sunday Schools	do.	Moratuwa
1743. The Supreme Court Reports, No. 12	English	Walter Pereira and C. M. Fernando	Law intelligence	do.	Colombo
1744. The Supreme Court Reports, No. 13	do.	do.	do.	do.	do.
1745. Darunelawilla ...	Sinhalese	K. C. Perera Hamine	About children	do.	do.
1746. Richmond College Magazine, Vol. V., No. 4	English	Rev. A. Triggs	College news	Galle	Galle
1747. Siduhatalankaraya	Sinhalese	G. L. Fernando and J. Marties	Buddhist songs	Colombo	Colombo
1748. Ratikavu Bangamadala	do.	T. F. Jayaratna	Old songs regarding young people	Green street, Colombo	do.
1749. Sinhalese Copybook	do.	Joseph Fonseka	Copybook for beginners	Colombo	do.
1750. The Supreme Court Reports, Nos. 14 and 15	English	Walter Pereira and C. M. Fernando	Law intelligence	do.	do.
1751. The History of Ruth	Sinhalese	Rev. C. W. de Silva	History of Ruth in verse	Kollupitiya, Colombo	do.
1752. Sinhalese Family Friend	do.	Rev. B. A. Mendis	Short articles, religious and moral	do.	do.
1753. The Gospel according to St. Matthew	do.	Colombo Auxiliary Bible Society	Scripture	do.	do.

PRINTED IN CEYLON—continued.

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of any portion of Copyright.
A. M. & J. Ferguson	A. M. & J. Ferguson	1892 May 5	164 pages	Demy 12mo.	Third	1,000	Printed	Rs. 2-50	A. M. Ferguson, junior, Nanu-oya
"Independent" Press	"Independent" Press	May 14	8 pages	Royal 8vo.	First	300	do.	Rs. 6 per annum	Walter Pereira and C. M. Fernando, Advocates, Colombo
Silpalankara Press	A. P. Edirisinha	May 16	12 pages	Demy 8vo.	do.	2,000	do.	25c.	Modara, Colombo
Columbian Press	Colombo Young Men's Christian Association	May	12 pages	do.	do.	150	do.	18c.	Colombo Young Men's Christian Association
do.	do.	February	12 pages	do.	do.	150	do.	18c.	do.
Lakrivikirana Printing Office	R. E. Perera	April	16 pages	Demy 16mo.	do.	2,000	do.	6c.	R. E. Perera, No. 79, Maliban street, Colombo
Lanka Printing Press	Secretary of Sunday Schools, Moratuwa	May 15	20 pages	Demy 8vo.	do.	200	do.	Free	Moratuwa
"Independent" Press	"Independent" Press	May 21	8 pages	Royal 8vo.	do.	300	do.	Rs. 6 per annum	Walter Pereira and C. M. Fernando, Advocates, Colombo
do.	do.	May 28	8 pages	do.	do.	300	do.	do.	do.
Grantaprakasa Press	J. D. Fernando	June 1	10 pages	Demy 12mo.	do.	200	do.	5c.	J. D. Fernando, No. 30, Dam street, Colombo
Albion Press	Rev. A. Triggs	May	4 pages	Demy 4to.	do.	100	do.	30c.	Rev. A. Triggs, Richmond Hill, Galle
Grantaprakasa Press	J. D. Fernando	June 10	8 pages	Demy 8vo.	do.	2,000	do.	12c.	J. D. Fernando, No. 30, Dam street, Colombo
Jornis Appuhami	T. F. Jayaratna	May 27	18 pages	Demy 16mo.	do.	5,000	do.	2c.	T. F. Jayaratna, Colombo
Jos. Fonseka & Sons	Jos. Fonseka & Sons	May 31	12 pages	Foolscap 4to.	do.	—	do.	5c.	Jos. Fonseka, No. 54, Hill street, Colombo
"Independent" Press	"Independent" Press	June 4 and 11	8 pages	Royal 8vo.	do.	300	do.	Rs. 6 per annum	Walter Pereira and C. M. Fernando, Advocates, Colombo
Wealeyan Mission Press	Ceylon Religious Tract Society	May 28	26 pages	Demy 16mo.	Second	2,000	do.	1c.	Committee of the Ceylon Religious Tract Society, Kollupitiya
do.	Family Friend Committee	June 1	8 pages	Demy 8vo.	First	1,250	do.	2c.	Family Friend Committee, Moratumulla
do.	Colombo Auxiliary to the British and Foreign Bible Society	May 28	104 pages	Superroyal 32mo.	Second	3,000	do.	2c.	Colombo Auxiliary Bible Society, Kollupitiya

STATEMENT OF BOOKS

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
1754. O Brufador! ...	Portuguese	Rev. P. R. Willenberg	Articles, religious and moral	Colombo	Kandy
1755. The Ceylon Templar, Vol. II., No. 8	English	A. Joachim	Temperance	do.	Colombo
1756. Kamseena Pareela Malai ...	Tamil	A. Mohammado Canno	About the fifty orders of Islam	do.	do.
1757. Young Men's Guide, Vol. I., No. 1...	English	R. Porter	Religious	do.	do.
1758. Life and Soul ...	Tamil	Kukthaser	Life and soul	Kokkavil, Jaffna	Kokkavil, Jaffna
1759. Muvajátakaya ...	Sinhalese	—	A Buddhist story	Colombo	Colombo
1760. Richmond College Magazine, Vol. V., No. 5	English	Rev. A. Triggs	College news	Galle	Galle
1761. The Supreme Court Reports, No. 16	do.	Walter Pereira and C. M. Fernando	Law intelligence	Colombo	Colombo
1762. The Supreme Court Reports, No. 17	do.	do.	do.	do.	do.
1763. The Ceylon Law Journal, No. 4 ...	do.	do.	do.	do.	do.
1764. The Devotion of the Precious Blood of Our Lord Jesus Christ	Sinhalese	Rev. J. L. Ratnayaka, Missionary Apostolic	Prayers	Kotahena, Colombo	Kotahena, Colombo
1765. Sivamayam Nallai Vadivelai Asiria Viruddham	Tamil	C. Vaitialingapillai	A prayer	Vannarponnai, Jaffna	Vannarponnai, Jaffna
1766. The Supreme Court Reports, No. 18	English	Walter Pereira and C. M. Fernando	Law intelligence	Colombo	Colombo
1767. The Arabian Nights' Entertainments	Sinhalese	D. M. Abeyasekara	The Arabian nights' entertainments	do.	do.
1768. Niruthara Prasna ...	do.	D. M. Jayasuriya	—	Pettah, Colombo	do.
1769. Horabaranaya ...	do.	S. S. de Silva	Astrology	Colombo	do.
1770. Kawkirula ...	do.	S. de Silva Jayaratna	Life, death, and cremation of Athadassi Terunnanse, of Madampe	Welitota, in the Balapitiya District	Akurala, in Wellaboda pattu of the Galle District
1771. The Arabian Nights' Entertainments	do.	Albert de Silva	Stories	Colombo	Colombo
1772. Ceylon Methodist Church Record...	English	Rev. W. H. Rigby	Articles on mission work	Kollupitiya, Colombo	Kollupitiya, Colombo

PRINTED IN CEYLON—continued.

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
Wesleyan Mission Press	Rev P. R. Willenberg	1892 May 19	4 pages	Crown 4to.	First	400	Printed	4c.	Rev. P. R. Willenberg, Kandy
Clifton Press, Colombo	C. B. Brodie	June 15	4 pages	Royal 4to.	do.	150	do.	10c.	A. Joachim, Dematagoda
L. M. Othman	L. M. Othman	June 16	14 pages	Demy 12mo.	do.	2,000	do.	12c.	A. Mohammado Canno, No. 13, Mbandiram's lane, Colombo
"Ceylon Observer" Press	Colombo Young Men's Christian Association	June 10	12 pages	Crown 4to.	do.	2,000	do.	12½c.	Colombo Young Men's Christian Association
S. Irakunatha Ayer	Kuktháser	May	32 pages	Demy 16mo.	do.	250	do.	15c.	—
D. S. Fernando	D. S. Fernando	June 27	14 pages	Demy 8vo.	do.	2,000	do.	8c.	No. 30, Dam street, Colombo
Albion Press, Galle	Rev. A. Triggs	June	4 pages	Demy 4to.	do.	100	do.	30c.	Rev. A. Triggs, Richmond Hill, Galle
"Independent" Press	"Independent" Press	June 18	8 pages	Royal 8vo.	do.	300	do.	Rs. 6 per annum	Walter Pereira and C. M. Fernando, Advocates, Colombo
do.	do.	June 25	8 pages	do.	do.	300	do.	do.	do.
do.	do.	do.	4 pages	Crown 4to.	do.	300	do.	do.	do.
Catholic Orphan Press, Colombo	Catholic Mission, Colombo	June 21	76 pages	Demy 16mo.	Second	1,000	do.	18c.	Rev. J. L. Ratnayaka, Pamunugama
Saivapparakasa Samaj	C. Vaitialingam	June	24 pages	do.	First	250	do.	6c.	C. Vaitialingam, Vannarponnai, Jaffna
"Independent" Press	"Independent" Press	July 2	8 pages	Royal 8vo.	do.	300	do.	Rs. 6 per annum	Walter Pereira and C. M. Fernando, Advocates, Colombo
D. M. Abeyasekara	D. M. Abeyasekara	June 8	16 pages	Demy 8vo.	do.	1,000	do.	25c.	D. M. Abeyasekara, No. 13, De Waas street, Grandpass
Imperial Press, Colombo	H. D. Gregory	June 23	28 pages	Demy 16mo.	do.	2,000	do.	12½c.	D. M. Jayasuriya, Grandpass
Sudarsana Printing Office	A. Cooray	July 5	20 pages	Crown 8vo.	do.	2,000	do.	—	S. S. de Silva, No. 105, 1st Division, Maradana
Puspasama Pansala	J. de Silva Jayasekara	June 5	16 pages	Demy 8vo.	do.	1,000	do.	12½c.	S. de S. Jayaratna, of Akurala
Lakrivikirana Press	N. S. Fernando	June 18	32 pages	Royal 4to	do.	2,000	do.	Rs. 5 per annum	N. S. Fernando, Colombo
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission	June 13	24 pages	do.	do.	500	do.	18c.	Rev. W. H. Rigby, Mátara

STATEMENT OF BOOKS

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
1773. Sinhalese Family Friend ...	Sinhalese	Rev. B. A. Mendis	Short articles, religious and moral	Kollupitiya, Colombo	Kollupitiya, Colombo
1774. Plain reasons why I should give up Buddhism and become a Christian	do.	Rev. F. Mendis	On Buddhism	do.	Galle
1775. Selalihini Sandésaya ...	do.	H. Jayatilaka, Translator	Letter to God Vibhisana praying for a child for Ulatudaya Devi	Smallpass, Colombo	Smallpass, Colombo
1776. Tamil Second Book ...	Tamil	Roman Catholic Mission, Jaffna	Miscellaneous reading lessons	Jaffna	Jaffna
1777. Isupaka Sansuvam Ammanai ...	do.	Poovimannasinghe Mudaliyár Joseph	Some account of St. John the Baptist	do.	do.
1778. St. Anthony ...	do.	—	Life of St. Anthony	do.	Achchuvally and Trincomalee
1779. The Supreme Court Reports, No. 19	English	Walter Pereira and C. M. Fernando	Law intelligence	Colombo	Colombo
1780. Sandawati ...	Sinhalese	J. L. P. S. Siriwardhana, Mudaliyár	Story of a Brahman woman	Máligakanda, Colombo	do.
1781. Amamadarathna Sangrahama ...	do.	D. J. Subasingha	Buddhist morals	Colombo	do.
1782. Jathakamurbaya ...	do.	T. Gooneratne	Horoscopes	do.	do.
1783. Richmond College Magazine, Vol. V., No. 6	English	Rev. A. Triggs	College news	Galle	Galle
1784. The Ceylon Templar, Vol II., No. 9	do.	A. Joachim	Temperance	Colombo	Colombo
1785. Teupuda Sarssaviya ...	Sinhalese	C. Don Bastian	An address	do.	Mátara
1786. The Supreme Court Reports, No. 20	English	Walter Pereira and C. M. Fernando	Law intelligence	do.	Colombo
1787. Kachchayanasaraya ...	Páli and Sinhalese	N. A. Nanatilaka, Translator	Páli grammar	Welitota	Welitota
1788. Friendly Call ...	Tamil	Protestant Missionaries	Friendly call	Manipay, Jaffna	Manipay, Jaffna
1789. Siriwardana's Sinhalese Copybook, No. 3	Sinhalese	S. A. Z. Siriwardena	—	Galle	Galle
1790. The Fifty-third Annual Report of the Jaffna Auxiliary Bible Society	English	Protestant Missionaries	Report of the Society	Manipay, Jaffna	Manipay, Jaffna

PRINTED IN CEYLON—continued.

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The Price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
Wesleyan Mission Press	Family Friend Committee	1892 July 6	8 pages	Demy 8vo.	First	1,250	Printed	2c.	Family Friend Committee, Moratuwa
do.	Rev. F. Mendis	June 25	16 pages	Demy 16mo.	do.	1,000	do.	4c.	Rev. F. Mendis, Galle
Sudarsana Press, Colombo	Sudarsana Press, Colombo	July 1	64 pages	Demy 8vo.	Third	2,000	do.	37½c.	H. Jayatilaka, Church street, Slave Island, Colombo
Catholic Mission Press, Jaffna	Catholic Mission, Jaffna	May	70 pages	Demy 12mo.	Fifth	3,500	do.	12c.	Catholic Mission, Jaffna
do.	do.	June	34 pages	Demy 8vo.	First	1,000	do.	20c.	Poovinnansinghe Mudliyar Joseph, Main street, Jaffna
S. Tambimuttupillai	A. Innasitamby	June	56 pages	do.	do.	800	do.	25c.	S. Tambimuttupillai, Achchuvaly, Jaffna
"Independent" Press	"Independent" Press	July 9	8 pages	Royal 8vo.	do.	300	do.	Rs. 6 per annum	Walter Pereira and C. M. Fernando, Advocates, Colombo
Lankabinawavisruta Press	The Author	June 1	16 pages	Demy 8vo.	do.	500	do.	12½c.	Negombo
M. H. Perera, Lakrivikirana Press	D. J. Subasinha	1891 May 12	26 pages	Crown 8vo.	do.	2,500	do.	12c.	D. J. Subasinha, No. 12, St. Sebastian, Colombo
B. J. Perera	B. J. Perera	1892 July 18	12 pages	Demy 8vo.	do.	2,000	do.	12½c.	T. P. Gooneratne, Kotahena
Albion Press, Galle	Rev. A. Triggs	July	4 pages	Demy 4to.	do.	100	do.	30c.	Rev. A. Triggs, Richmond Hill, Galle
Clifton Press, Colombo	C. B. Brodie	July 15	4 pages	do.	do.	150	do.	10c.	A. Joachim, Dematagoda
C. Don Bastian	C. Don Bastian	July 2	12 pages	Demy 8vo.	do.	500	do.	Free	C. Don Bastian, Lanka Office
"Independent" Press	"Independent" Press	July 16	8 pages	Royal 8vo.	do.	300	do.	Rs. 6 per annum	Walter Pereira and C. M. Fernando, Advocates, Colombo
Vidyaratnakara Press, Welitota	B. S. P. Rajakaruna, Deputy Coroner	July 2	48 pages	Crown 8vo.	do.	1,000	do.	37½c.	N. A. Nanatilaka, High Priest and Principal of Vidyobasha College
Strong & Asbury	Protestant Missionaries	—	4 pages	do.	do.	3,000	do.	Free	No copyright
S. A. Z. Siriwardana	S. A. Z. Siriwardana	June 20	20 pages	Foolscap 4to.	do.	2,000	do.	6c.	S. A. Z. Siriwardana, Dangedara street, Galle
Strong & Asbury	Protestant Missionaries	—	68 pages	Demy 8vo.	do.	250	do.	Free	No copyright

GEO. PETERSON,
Receiver and Registrar of Books.

PRINTED AT
THE GOVERNMENT PRINTING WORKS,
COLOMBO, CEYLON.